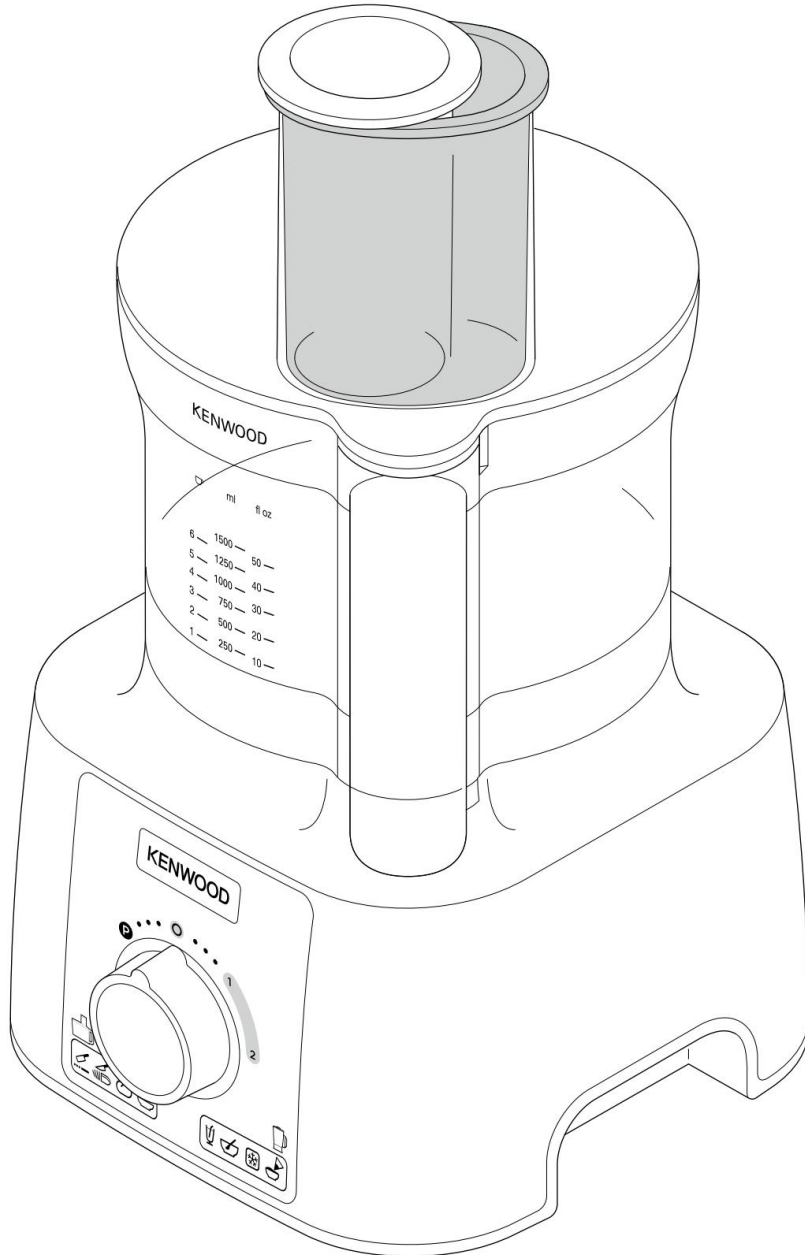


KENWOOD

multipro Express TYP: FDP65

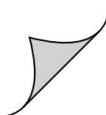
Instrukcje

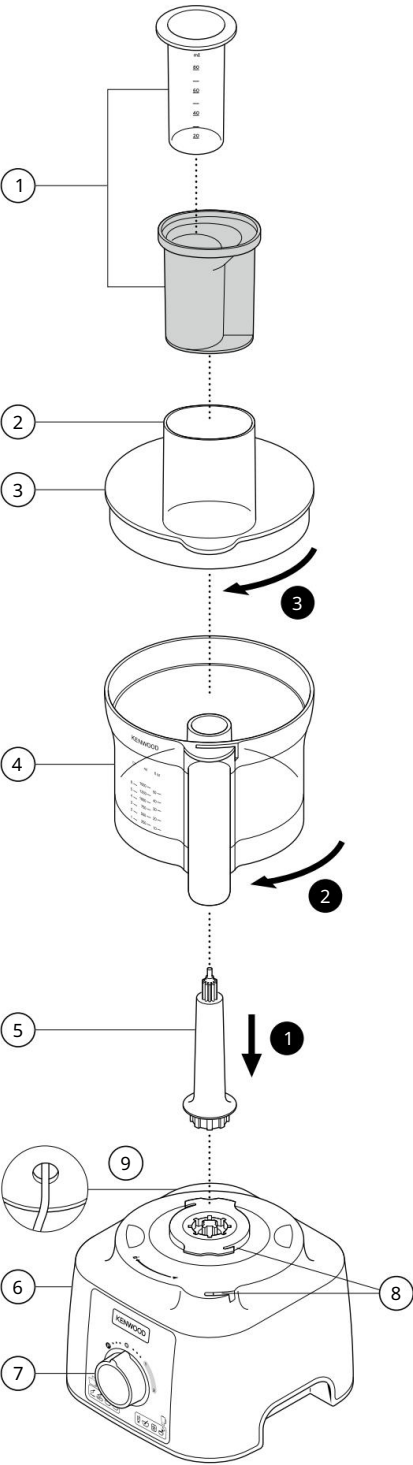


angielski

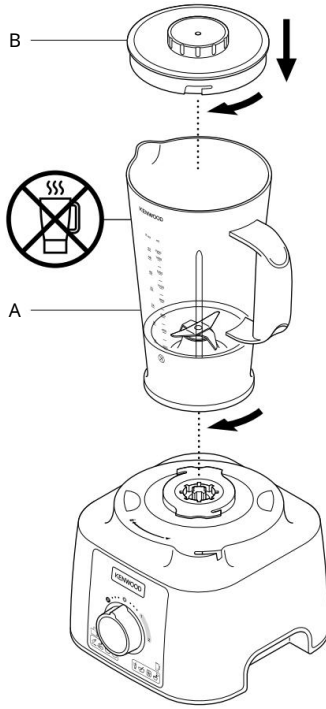
2 - 14

-

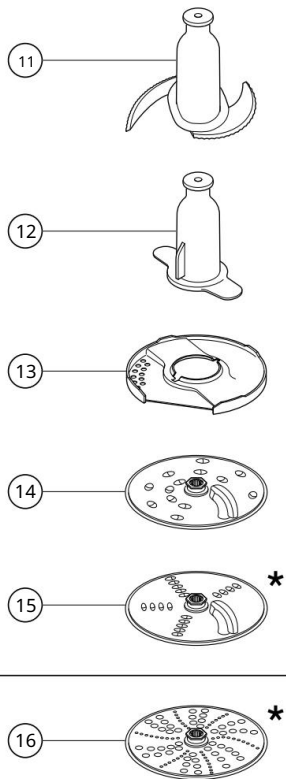




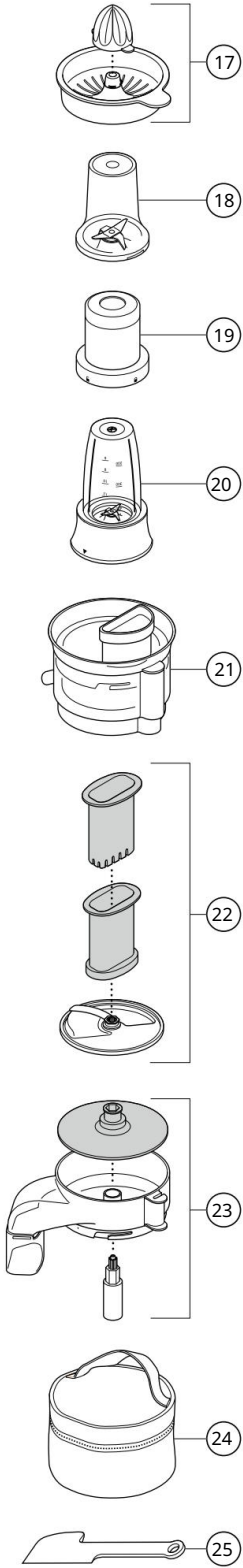
10 lastikowy blender *



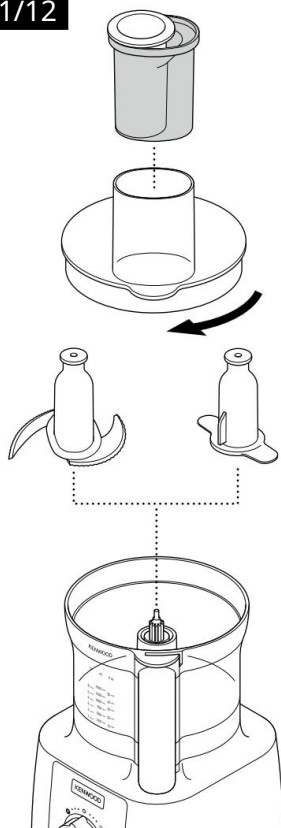
Załączniki standardowe



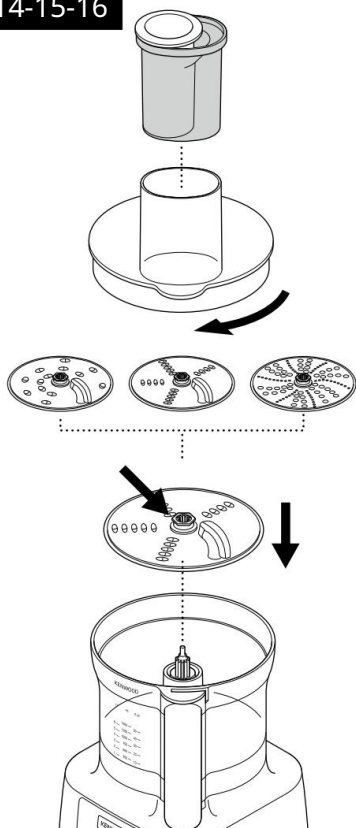
Załączniki opcjonalne*



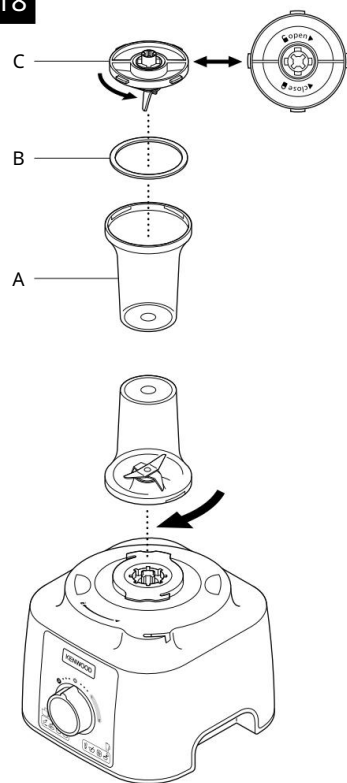
11/12



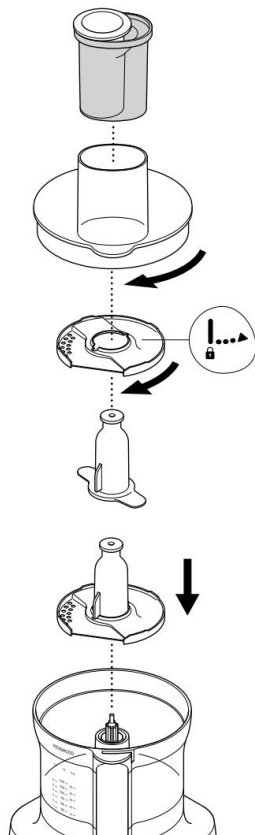
14-15-16



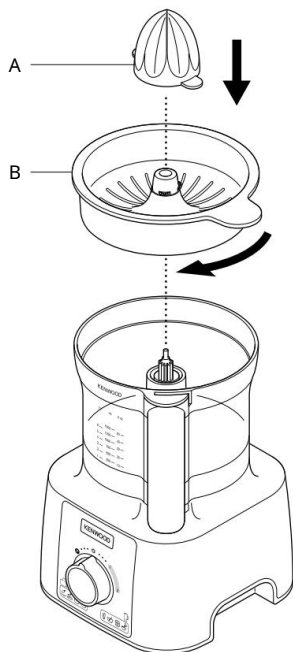
18



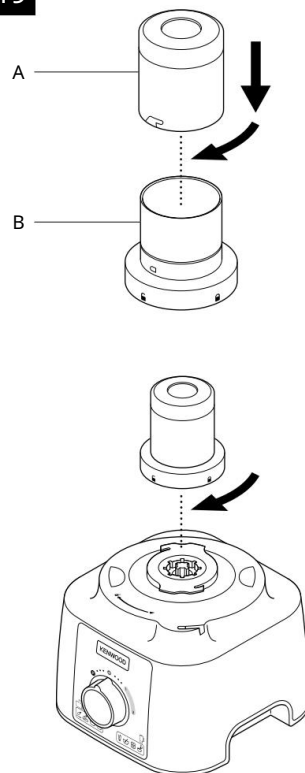
13



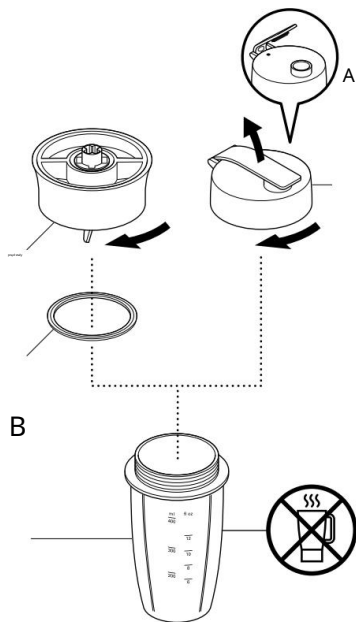
17



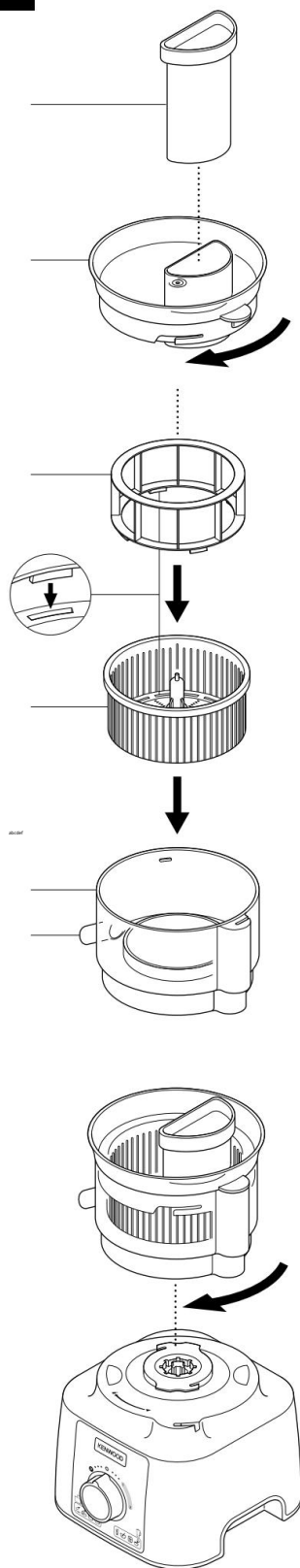
19



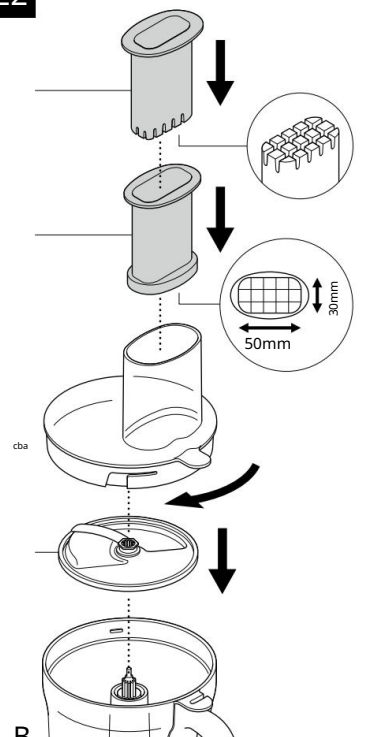
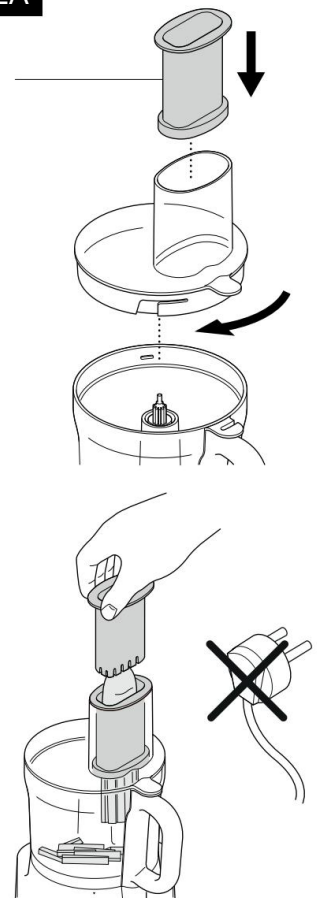
20



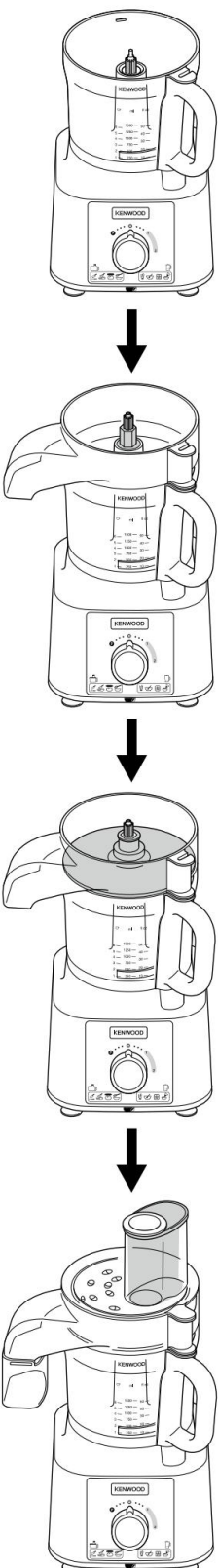
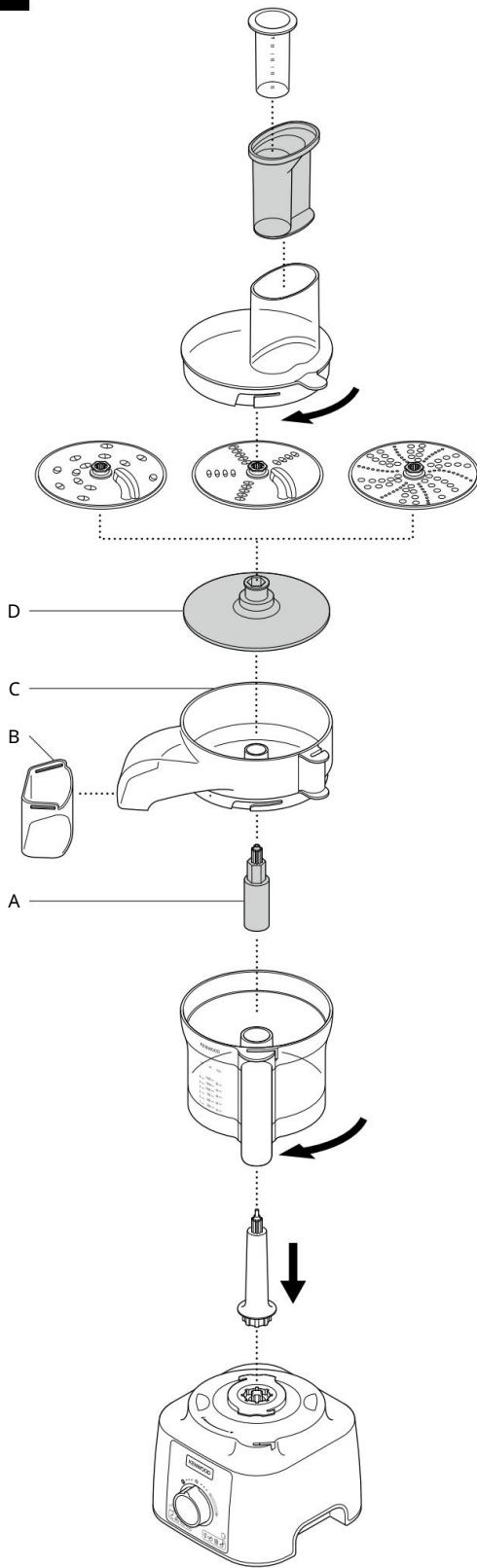
21



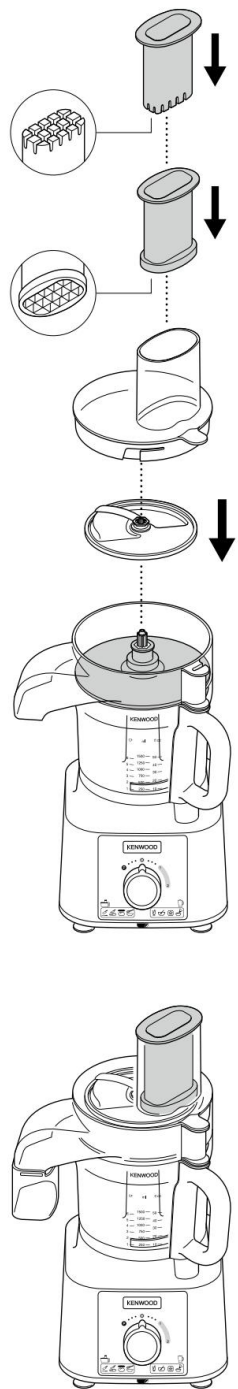
22

B
22A

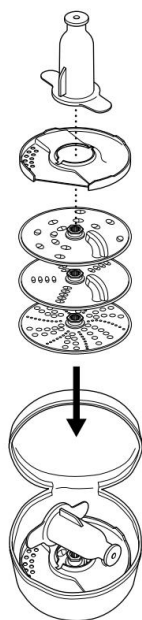
23



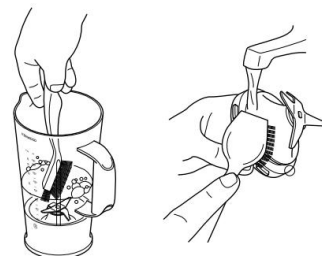
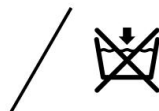
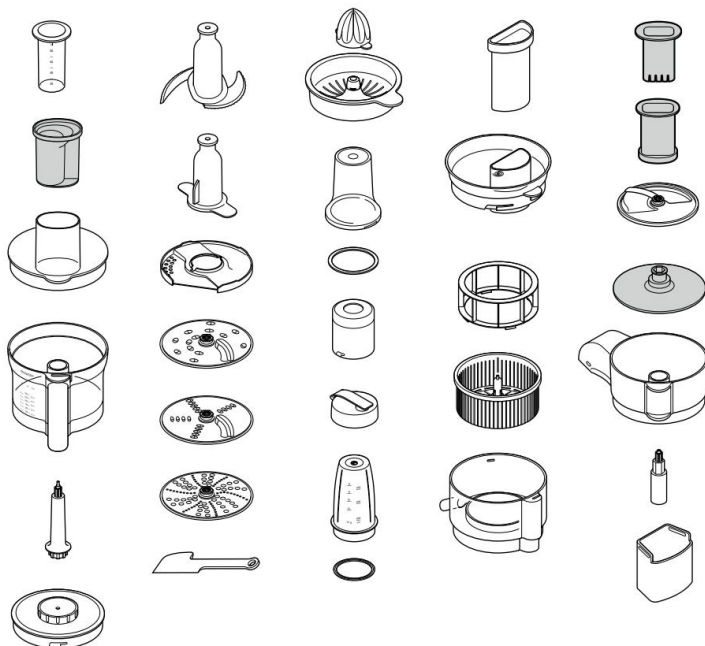
23+22



24



25



Bezpieczeństwo

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

Usuń wszelkie opakowania i etykiety.

Jeśli wtyczka lub przewód są uszkodzone, ze względów bezpieczeństwa muszą zostać wymienione przez firmę Kenwood lub autoryzowany serwis Kenwood w celu uniknięcia zagrożenia.

NIE dotykaj ostrych ostrzy. Ostrza i tarcze są bardzo ostre, obchodź się z nimi ostrożnie.

Zawsze trzymaj za uchwyt palców u góry, z dala od krawędzi tnącej, podczas obsługi ostrych ostrzy tnących, opróżniania miski i czyszczenia.

NIE przetwarzaj gorących składników.

Należy zachować ostrożność wlewając do robota kuchennego lub blendera gorący płyn, ponieważ może on zostać wyrzucony z urządzenia z powodu nagłego wytworzenia pary.

Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.

Nie przekraczać maksymalnych pojemności podanych w tabeli zalecanego użytkowania.

Nie używaj urządzenia dłużej niż podano poniżej bez przerwy. Ciągłe przetwarzanie przez dłuższy czas może uszkodzić urządzenie.

Funkcja/Załącznik	Maksymalny Czas działania	Okres odpoczynku Między Operacje
Blender/Blend-Xtract 2GO Gęste	60 sekund	Odłącz urządzenie od zasilania i pozwól mu ostygnąć przez 15 minut.
mieszanek w misce (np. ciasto)	60 sekund	
Mini młynek/rozdrabniacz	30 sekund	
do mielenia	60 sekund	

Nie podnoś i nie przenoś procesora za uchwyt, gdyż może on pęknąć, powodując obrażenia.

Zawsze wyjmij ostrze noża przed waniem zawartości miski.

Trzymaj ręce i przybory kuchenne z dala od miski procesora i kielicha blendera, gdy jest podłączony do zasilania. Jeśli jedzenie musi zostać wciśnięte, użyj odpowiedniego narzędzia, takiego jak szpatułka.

Zawsze wyłączaj urządzenie i odłączaj je od zasilania, jeśli pozostawiasz je bez nadzoru, a także przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.

Nigdy nie używaj palców do wpychania jedzenia do otworu podającego.

Zawsze używaj dołączonego popychacza.

Nigdy nie montuj zespołu ostrzy w jednostce napędowej bez założonej butelki lub pojemnika/pokrywy młynka.

UWAGA: Przed zdjęciem pokrywy z miski, blendera lub młynka z jednostki napędowej:

wyłączać;

odczekaj, aż nasadka/ostrza zatrzymają się całkowicie; uważaj, aby nie odkręcić butelki lub pojemnika/pokrywy młynka od zespołu ostrzy.

Nie używaj pokrywy do obsługi procesora, zawsze używaj regulatora prędkości wł./wyl.

Urządzenie ulegnie uszkodzeniu i może spowodować obrażenia, jeśli mechanizm blokujący zostanie poddany działaniu nadmiernej siły.

Nigdy nie używaj nieautoryzowanego osprzętu.

Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia. Sprawdź je lub napraw: patrz „serwis i obsługa klienta”.

Nigdy nie dopuść do zamoczenia jednostki zasilającej, przewodu lub wtyczki.

Nie pozwól, aby nadmiar przewodu zwiisał poza krawędź stołu lub blatu roboczego oraz aby dotykał gorących powierzchni.

Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

To urządzenie nie powinno być używane przez dzieci. Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci.

Urządzenia mogą być obsługiwane przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane co do bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem w domu.

Kenwood nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku niewłaściwego użytkowania urządzenia lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.

Niewłaściwe użycie procesora, blendera lub młynka może spowodować obrażenia.

Maksymalna moc jest oparta na mini-rozdrabniaczu/młynie, który pobiera największe obciążenie. Inne urządzenia mogą pobierać mniej mocy.

Blender/Blend-Xtract 2GO



NIE przetwarzaj gorących składników.

RYZYKO OPARZENIA: Gorące składniki należy pozostawić do ostygnięcia do temperatury pokojowej przed umieszczeniem ich w kielichu/butelce lub przed zmiksowaniem.

Zawsze zachowuj ostrożność przy obchodzeniu się z zespołem ostrzy i unikaj dotykania krawędzi tnących ostrzy podczas czyszczenia.

Używaj blendera wyłącznie z założoną pokrywką.

Nigdy nie uruchamiaj blendera pustego.

Przepisy na koktajle – nigdy nie miksuj mrożonych składników, które podczas mrożenia utworzyły stałą masę, rozdrobnij je przed włożeniem do kielicha/butelki.

Mieszanka-Xtract 2GO

Używaj butelki wyłącznie z dołączonym zestawem ostrzy.

Nigdy nie pij gorących płynów z butelki.

Pijąc przez pokrywkę, należy zadbać o to, aby napój był gładki. Aby osiągnąć ten efekt, konieczne może być przeprowadzenie pewnych eksperymentów.

pożądany rezultat, szczególnie w przypadku przetwarzania twardych lub niedojrzałych produktów spożywczych, gdyż może się okazać, że niektóre składniki pozostaną nieprzetworzone.

Nie miksuj mrożonych składników ani kostek lodu bez dodatku płynu.

Nigdy nie miksuj suchych składników (np. przypraw, orzechów) i nie uruchamiaj blendera pustego.

Osprzęt młyn

Nigdy nie montuj zespołu ostrzy w jednostce napędowej bez słoika/

pokrywa zamontowana.

Nigdy nie odkręcaj słoika/pokrywy, gdy młynek jest zamontowany w urządzeniu.

Nie dotykaj ostrych ostrzy – trzymaj zespół ostrzy poza zasięgiem dzieci.

Nigdy nie wyjmuj młynka, dopóki ostrza nie zatrzymają się całkowicie.

Urządzenie nie będzie działać, jeśli młynek zostanie zamontowany nieprawidłowo.

Nie należy mieć gorących składników w młynku. Przed rozpoczęciem obróbki należy odczekać, aż składniki ostygną do temperatury pokojowej.

Mini siekacz/młynek

Nie zaleca się przetwarzania przypraw, gdyż mogą one uszkodzić elementy plastikowe.

Młyn mielący

Nie należy przetwarzać suszonego korzenia kurkumy, ponieważ jest on zbyt twardy i może uszkodzić ostrza.

Wyciskarka do soku

Nie używaj sokowirówki, jeśli filtr, pokrywa sokowirówki lub miska są uszkodzone lub mają widoczne pęknięcia.

Ostrza tnące znajdujące się u podstawy bębna filtracyjnego są bardzo ostre, należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z bębniem i jego czyszczenia.

Używaj tylko dołączonego popychacza. Nigdy nie wkładaj palców do rurki podającej.

Odłącz przed odblokowaniem rurki podającej.

Przed zdjęciem pokrywy wyłącz urządzenie i odczekaj, aż filtr się zatrzyma.

Przystawka i dyski Express Dice/Express Serve

Siatka tnąca i tarcze są bardzo ostre; należy obchodzić się z nimi ostrożnie podczas montażu, demontażu i czyszczenia. Zawsze trzymaj uchwyt palcami z dala od krawędzi tnącej podczas obsługi ostrych ostrzy tnących, opróżniania miski i czyszczenia.

Nigdy nie używaj palców do wpychania jedzenia do rurki podającej. Używaj wyłącznie dołączonego popychacza.

Nie należy stosować nadmiernej siły, aby wepchnąć żywność do otworu podającego, gdyż może to spowodować uszkodzenie końcówek.

Przed zdjęciem pokrywy wyłącz urządzenie i odczekaj, aż płyta całkowicie się zatrzyma.

Nie wlewaj gorących płynów do rurki podającej.

Ekspresowa obsługa

Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami. Trzymaj palce z dala od otworu wylotowego żywności.

Nie używaj Dicer lub Discs bez zamontowanej płyty slinger. Jeśli płyta slinger nie jest zamontowana, żywność będzie się zapychać pod płytą i nie będzie mogła wydostać się przez otwór wylotowy, co może spowodować uszkodzenie urządzenia.

Wyciskarka do cytrusów nie jest przeznaczona do użytku z Express Serve. Zawsze używaj wyciskarki do cytrusów z główną miską.

Czyszczenie

Wytrzyj jednostkę napędową wilgotną szmatką, a następnie osusz. Upewnij się, że obszar blokady jest wolny od resztek jedzenia.

Nie zanurzaj jednostki napędowej, zespołów ostrzy ani podstawy blendera w wodzie.

Miska, pokrywka, popychacz oraz wszystkie akcesoria/narzędzia, poza ostrzami i blenderem, nadają się zarówno do mycia ręcznego, jak i w zmywarce do naczyń.

Zespoły ostrzy należy oczyścić szczotką i opłukać pod bieżącą wodą.

Blender - Napełnij ciepłą wodą, załóż pokrywę, a następnie włącz na 20-30 sekund. Opróżnij, a następnie opłucz. Jeśli nadal jest brudny, użyj szczotki. Wytrzyj, a następnie pozostaw do wyschnięcia na powietrzu.

Przed podłączeniem

Upewnij się, że parametry Twojego źródła zasilania są takie same, jak te podane na spodzie urządzenia.

Ważne – Informacje o wtyczkach i bezpiecznikach

Przewody w kablu są pokolorowane następująco:

Niebieski = Neutralny

Brązowy = Żywy

Jeśli wtyczka dostarczona wraz z urządzeniem jest wyposażona w bezpiecznik i ulegnie on przepaleniu, należy wymienić go na bezpiecznik o takich samych parametrach.

Jeśli wtyczka lub przewód wymagają wymiany, autoryzowany serwisant Kenwood powinien zamontować nowy przewód.

Notatka:

W przypadku wtyczek bez możliwości ponownego okablowania, pokrywa bezpiecznika MUSI zostać ponownie zamontowana podczas wymiany bezpiecznika. Jeśli pokrywa bezpiecznika zostanie zgubiona, nie wolno używać wtyczki, dopóki nie będzie można uzyskać zamiennika. Prawidłowa pokrywa bezpiecznika jest oznaczona kolorem, a zamiennik można uzyskać u autoryzowanego serwisanta Kenwood (patrz Serwis).

Jeśli wtyczka bez możliwości ponownego podłączenia zostanie odcięta, MUSI ZOSTAĆ NATYCHMIAST ZNISZCZONA. Może wystąpić ryzyko porażenia prądem, jeśli niechciana wtyczka bez możliwości ponownego podłączenia zostanie przypadkowo włożona do gniazdka.

To urządzenie jest zgodne z rozporządzeniem WE 1935/2004 w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością.

Przed pierwszym użyciem

1 Zdejmij plastikowe osłony ostrzy z ostrza noża. Uważaj, ostrza są bardzo ostre. Osłony te należy wyrzucić, ponieważ służą wyłącznie do ochrony ostrza podczas produkcji i transportu.

2 Umyj części, patrz „pielęgnacja i czyszczenie”.

Klawisz

Procesor - Ekspresowe przygotowanie

- 1 Popychacz
- 2 Rurka podająca
- 3 Pokrywa
- 4 Miska
- 5 Odłączany wał napędowy
- 6 Jednostka napędowa
- 7 Regulacja prędkości/pulsu
- 8 Blokady bezpieczeństwa
- 9 Schowek na przewód (z tyłu)

10 Plastikowy blender (jeśli jest w zestawie)

Kielich z ostrzem stałym

b Pokrywka z kropłówką

Standardowe załączniki

- 11 Ostrze noża
- 12 Narzędzie do wyrabiania ciasta
- 13 Tarcza emulgująca
- 14 Tarcza do krojenia/tarcia o średnicy 4 mm

Nie wszystkie wymienione poniżej akcesoria mogą być dołączone do Twojego robota kuchennego. Akcesoria zależą od wariantu modelu. Odwiedź stronę www.kenwoodworld.com, aby uzyskać informacje na temat tego, jak

aby dokupić dodatek, który nie jest dołączony do zestawu.

B Opcjonalne dodatki

- 15 Tarcza do krojenia/tarcia o grubości 2 mm (jeśli jest w zestawie)
- 16 Tarcza do bardzo drobnego tarcia (jeśli jest w zestawie)
- 17 Wyciskarka do cytrusów (jeśli jest w zestawie)
- 18 Miniaturowy siekacz/młyn (jeśli jest w zestawie)
- 19 Młyn do mielenia (jeśli jest w zestawie)
- 20 Blend-Xtract 2GO (jeśli jest w zestawie)
- 21 Wyciskarka do soku (jeśli jest w zestawie)
- 22 Kostki ekspresowe (jeśli są dołączone)
- 23 Ekspresowa obsługa (jeśli dostępna)
- 24 Torba do przechowywania (jeśli jest w zestawie)
- 25 Szpatułka

Jak używać robota kuchennego

Ilustracje

- 1 Zamontuj wyjmowany wał napędowy w jednostce napędowej.
- 2 Następnie zamontuj miskę w jednostce napędowej i przekręć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż do zablokowania na swoim miejscu.
- 3 Zamontuj nasadkę na wałku napędowym miski.
Zawsze zakładaj miskę i nasadkę na robot kuchenny przed dodaniem składników.
- 4 Załóż pokrywę, upewniając się, że górna część napędu jest wałek/narzędzie znajduje się w środku pokrywy.

Nie używaj pokrywy do obsługi procesora, zawsze używaj regulatora prędkości wł./wyl.

5 Podłącz, włącz i wybierz prędkość. (Zapoznaj się z zalecaną tabelą użytkownika).

Procesor nie będzie działał, jeśli miska lub pokrywa nie zostaną prawidłowo zamontowane w blokadzie. Sprawdź, czy rurka podająca i uchwyt miski znajdują się w prawym przednim rogu.

Użyj impulsu (P) do krótkich serii. Impuls będzie działał tak długo, jak długo kontrolka będzie utrzymywana w pozycji.

6 Aby zdjąć pokrywę, nasadki i miskę, wykonaj powyższą procedurę w odwrotnej kolejności.

Zawsze wyłączaj urządzenie i odłączaj je od zasilania przed zdjęciem pokrywy.

Ważny

Twój procesor nie nadaje się do kruszenia i mielenia ziaren kawy ani do przetwarzania cukru granulowanego na cukier puder.

Dodając esencję migdałową lub aromat do mieszanek, należy unikać kontaktu z plastikiem, ponieważ może to spowodować powstanie trwałych plam.

Korzystanie z załączników

Zapoznaj się z tabelą zastosowań, ilustracjami i odpowiednimi sekcjami dotyczącymi każdego załącznika.

10 Plastikowy blender (jeśli jest w zestawie)

1. Montaż i użytkowanie - patrz instrukcja obsługi blendera

Ilustracje i tabela zalecanych sposobów użycia.

2. Włóż składniki do kielicha.

3. Załóż pokrywkę na kielich i przekręć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż usłyszysz kliknięcie.

4 Zamontuj blender w jednostce napędowej i przekręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż do zablokowania w odpowiedniej pozycji.

Urządzenie nie będzie działać, jeśli blender zostanie nieprawidłowo zamocowany do blokady.

Wskazówki i porady

Aby przygotować majonez, włóż do blendera wszystkie składniki oprócz oleju.

Po uruchomieniu urządzenia powoli wlewaj olej przez otwór ociekowy w pokrywie.

Gęste mieszanki, np. paszety i dipy, mogą wymagać zeskrobania.

Jeśli mieszanka jest trudna do przetworzenia, dodaj więcej płynu.

Nie zaleca się przetwarzania przypraw, gdyż mogą one uszkodzić elementy plastikowe.

11 Ostrze noża

Postępuj zgodnie z instrukcjami w części „Jak używać żywności” Edytor’.

Wskazówki i porady

Aby uzyskać grubsze tekstury, użyj funkcji pulsacyjnej.
Pokrój produkty spożywcze, takie jak mięso, chleb, warzywa, w kostkę o boku około 2 cm.
Ciasteczka należy połamać na kawałki i dodać do rurki podającej, podczas gdy
Urządzenie działa.
Uważaj, żeby nie przesadzić z przetwarzaniem.
Do przygotowania ciasta francuskiego należy używać tłuszczu prosto z lodówki pokrojonego w kostki o boku 2 cm.
Aby uzyskać najlepsze efekty podczas przetwarzania lepkich owoców/składników, takich jak daktyle, najpierw użyj funkcji „Pulse”, aby rozdrobnić składniki, a następnie kontynuuj przetwarzanie z maksymalną prędkością.

12 Narzędzie do ciasta

Stosować do mieszanek ciast drożdżowych.

Postępuj zgodnie z instrukcjami w części „Jak używać żywności” Edytor’.

Wskazówki i porady

Nie przetwarzać dłużej niż 60 sekund.
Umieść suche składniki w misce i dodaj płyn przez rurkę podającą, gdy urządzenie pracuje. Miksuj, aż powstanie gładka, elastyczna kula ciasta.

Ponowne zagniatanie wyłącznie ręcznie. Ponowne zagniatanie w misce nie jest zalecane, ponieważ może spowodować niestabilność procesora.

13 Dysk emulgujący

(używać w połączeniu z narzędziem do wyrabiania ciasta nr 12)

1 Załóż tarczę emulgującą na narzędzie do wyrabiania ciasta – wyrównaj wypustki na narzędziu do wyrabiania ciasta ze szczelinami w tarczy.

2 Obróć narzędzie do wyrabiania ciasta w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby je zablokować.
miejsce.

3 Aby rozdzielić części, obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara i unieś tarczę z wałka narzędzia do wyrabiania ciasta.

Wskazówki i porady

Upewnij się, że miska i narzędzie są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
przed użyciem oczyścić z tłuszczu.
Majonez - Do miski wbij jajko i dodaj przyprawy, mieszaj przez kilka sekund.
Podczas pracy maszyny stopniowo dodawaj olej przez rurkę podającą ciągłym strumieniem.

14 5 1

1 Zamontuj wał napędowy i miskę na silniku.

jednostka.

2 Trzymając za uchwyt środkowy, umieść płytę na wał napędowy, odpowiednią stroną skierowaną do góry.

3 Załóż pokrywę.

4 Włóż jedzenie do rurki podającej. Wybierz, którą

rozmiar rurki podającej, której chcesz użyć.

Aby użyć małej rurki podającej - najpierw włóż duży popychacz do rurki podającej. Używaj do pojedynczych cienkich składników.

Nie używaj małego popychacza bez większego popychacza, w przeciwnym razie możesz uszkodzić jego spód.

Aby użyć dużej tuby podającej - użyj obu popychaczy jednocześnie.

5 Włącz urządzenie i równomiernie dociskaj za pomocą popychacza podającego  - nigdy nie wkładaj palców do otworu 1 .

Wskazówki i porady

Używaj świeżych składników
Nie kroj jedzenia na zbyt małe kawałki. Wypełnij szerokość rury podająca jest dość pełna. Zapobiega to przesuwaniu się jedzenia na boki podczas przetwarzania.
Podczas krojenia lub tarcia: żywność ułożona pionowo wychodzi krótsza niż żywność ułożona poziomo.

Po przetworzeniu na tarczy lub w misce zawsze pozostanie niewielka ilość odpadów.

17 Wyciskarka do cytrusów (jeśli jest w zestawie)

Stożek

b Sito

Aby użyć wyciskarki do cytrusów

1 Zamontuj wał napędowy i miskę na silniku.

jednostka.

2. Umieść sito w misce, upewniając się, że uchwyt sita jest zablokowany w pozycji bezpośrednio nad uchwytem miski.

3. Umieść stożek na wale napędowym i obracaj go, aż opadnie całkowicie na dół.

4 Przekrój owoc na pół. Następnie włącz i naciśnij owoc na szyszkę.

Wyciskarka do cytrusów nie będzie działać, jeśli sito nie będzie prawidłowo zablokowane.

Wskazówki i porady

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, przechowuj owoce i wyciskaj je w temperaturze pokojowej, a przed wyciskaniem rozwałkuj je na blacie.
Aby ułatwić wyciskanie soku, podczas wyciskania należy poruszać owocami z boku na bok.
Przy wyciskaniu dużych ilości soku należy regularnie opróżniać sito, aby zapobiec gromadzeniu się miąższu i pestek.

18 Mini siekacz/młynek (jeśli jest w zestawie)

Słoik

b Pierścień

uszczelniający c Zespół ostrza

1. Włóż składniki do słoika.
2. Zamontuj pierścień uszczelniający w zespole ostrza.
3. Odwróć zespół ostrza do góry nogami. Włóż go do słoika ostrzami w dół.
4. Przykręć zespół ostrza do słoika, aż będzie mocno dokręcony.
Zapoznaj się z grafiką na spodzie zespołu ostrza w następujący sposób:
 - Pozycja odblokowana
 - Pozycja zablokowana
5. Umieść młynek na jednostce napędowej i włącz
zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować pozycję
6. Wybierz prędkość maksymalną lub użyj pulsu (P).

Wskazówki i porady

Pokarm dla dzieci/przecier – przed przetworzeniem w młynku należy odczekać, aż ugotowany pokarm ostygnie do temperatury pokojowej.
Aby uzyskać najlepsze rezultaty, miska główna jest zalecana przy siekaniu ziół.

19 Młynek mielący (jeśli jest w zestawie)

Pokrywa młyna

b Zespół łopatek młyna mielącego

1. Umieść składniki w zespole ostrzy.
2. Załóż pokrywę i przekręć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją zablokować.
3. Umieść młynek na jednostce napędowej i przekręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować.
4. Wybierz maksymalną prędkość lub użyj pulsu (P).

Wskazówki i porady

Aby uzyskać optymalną wydajność podczas przetwarzania przypraw, nie należy przetwarzać więcej niż 50 g na raz.
CZAS.

Całe przyprawy zachowują swój smak znacznie dłużej niż przyprawy mielone, dlatego najlepiej mielić je na świeżo w niewielkich ilościach, aby zachować ich smak.

Aby uwolnić maksymalny smak i

Olejki eteryczne i całe przyprawy najlepiej prażyć przed zmieleniem.

Nie mielić suszonego korzenia kurkumy w młynku, ponieważ jest on zbyt twardy i może uszkodzić ostrza.

Przed przetworzeniem pokrój imbir i kokos na małe kawałki.

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, miska główna jest zalecana przy siekaniu ziół.

20 Blend-Xtract 2GO (jeśli jest w zestawie)

Pokrywa dozująca

b Butelka

c Pierścień uszczelniający

d Zespół ostrza

1. Dodaj składniki do butelki do poziomu 400 ml.

Aby uzyskać najlepsze rezultaty mieszania, zawsze w pierwszej kolejności dodaj do butelki lód/zamrożone składniki.

Podczas dodawania mrożonych składników (tj. mrożonych owoców, jogurtu, lodów lub lodu) nie miksuj więcej niż 60 g lub 3 kostki lodu.

Nie miksuj mrożonych składników bez dodatku płynu.

2. Zamontuj pierścień uszczelniający w zespole ostrza, upewniając się, że uszczelka jest prawidłowo umieszczona w rowku. obszar.

Wyciek nastąpi, jeśli uszczelka będzie uszkodzona lub nieprawidłowo zamontowana.

3. Przytrzymaj dolną część zespołu ostrzy i

opuść ją na butelkę, ostrzami w dół.

4. Przykręć uchwyt ostrza do butelki - obróć

zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować.

Wstrząsając, aby składniki równomiernie się rozprowadziły.

Umieść blender na jednostce zasilającej i przekręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby go zablokować.

5. Wybierz maksymalną prędkość. Pozwól składnikom

Miksować do uzyskania gładkiej masy.

Gdy napój osiągnie pożądaną konsystencję, możesz użyć funkcji pulsacyjnej (P), aby upewnić się, że wszystkie składniki są dokładnie wymieszane.

Wskazówki i porady

Należy pamiętać, że gdy butelka zostanie napełniona do maksimum pojemność (400 ml) – to około dwie porcje.

Jeśli nie zamierzasz od razu wypić napoju, przechowuj go w lodówce.

Upewnij się, że napój jest wystarczająco rzadki, aby móc pić go z pokrywy dozownika. Aby uzyskać rzadszy napój, dodaj więcej płynu.

Niektóre napoje po zmiksowaniu mogą nie mieć idealnie gładkiej konsystencji ze względu na obecność pestek lub włóknistej struktury składników.

Niektóre napoje mogą się rozdzielić po odstawieniu, dlatego najlepiej wypić je od razu. Rozdzielone napoje należy wymieszać przed wypiciem.

Po założeniu pokrywy dozownika butelkę należy zawsze trzymać w pozycji pionowej.

Korzystanie z pokrywy do picia

1. Załóż i zablokuj pokrywę, obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
2. Kiedy chcesz się napić, po prostu otwórz pokrywę. Napój można pić bezpośrednio z butelki.

21 Wyciskarka do soku (jeśli jest w zestawie)

Pchacz

b Pokrywa sokowirówki

c Urządzenie do usuwania miąższu

d Bęben filtracyjny

Miska

f Wylewka do soku

Aby użyć sokowirówki

- 1 Zamontuj miskę sokowirówki w jednostce napędowej, przekręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż do zablokowania – wylewka powinna znajdować się po lewej stronie, gdy miska jest zamontowana.

dopasowane prawidłowo.

- 2 Umieść separator miąższu w bębnie filtrującym, upewniając się, że wypustki pasują do szczeliny na dnie bębna.

- 3 Zamontuj bęben filtra

- 4 Załóż pokrywę nasadki – przekręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż blokuje się. Twoja sokowirówka nie będzie działać, jeśli miska lub pokrywa nie zostaną prawidłowo zamontowane w blokadzie.

5. Podstawij pod sok odpowiednią szklankę lub dzbanek. wylot.

- 6 Przytnij żywność tak, aby pasowała do tuby podającej.

- 7 Włącz i równomiernie dociskaj popychaczem - nigdy nie wkładaj palców do tuby podającej. Przetwarzaj w całości przed dodaniem kolejnych składników.

Po dodaniu ostatniego kawałka, pozwól sokowirówce pracować jeszcze przez 30 sekund, aby wydobyć cały sok.

sok z bębna filtrującego.

ważny

Jeśli sokowirówka zaczyna wibrować, wyłącz ją i opróżnij bęben z miąższu. Sokowirówka wibruje, jeśli miąższ jest nierównomiernie rozłożony.

Niektóre bardzo twarde pokarmy mogą spowolnić lub zatrzymać działanie sokowirówki. Jeśli tak się stanie, wyłącz ją i odblokuj filtr.

Podczas użytkowania należy regularnie wyłączać i czyścić pojemnik na miąższ.

Wskazówki i porady

Przed przetworzeniem usuń pestki i pestki (np. z papryki, melona, śliwki) i twarde skórki (np. z melona, ananasa). Nie musisz obierać ani wydrążać jabłek i gruszek.

Używaj jędrnych, świeżych owoców i warzyw.

22 Kostki ekspresowe (jeśli są dołączone)

Krażek do gry w kostkę

b Siatka do krojenia

c Popychacz do kostek

Ważny

Tarcza do krojenia w kostkę jest przeznaczona do stosowania wyłącznie z przystawką do krojenia w kostkę.

Popychacz do kostek powinien być używany wyłącznie z kratką do kostek. Używanie go bez kratki do kostek spowoduje uszkodzenie spodu popychacza.

Aby użyć kostki Express

- 1 Zamontuj wał napędowy i miskę na silniku.

jednostka.

- 2 Dodaj tarczę do krojenia w kostkę i załóż pokrywkę.

3. Umieść kratkę do krojenia w kostce w rurze podającej.

- 4 Włącz i użyj popychacza do kostek, aby przetwarzać produkty spożywcze przez kratkę do krojenia.

Wskazówki i porady

Aby ułatwić przetwarzanie, połóż obie ręce na popychaczu i mocno dociśnij.

Aby uzyskać najlepsze efekty, używaj świeżych owoców i warzyw.

Aby zapobiec zakleszczaniu się żywności, nie należy jej ciasno upychać w rurze podającej – najlepiej, aby żywność nie była większa niż:

50×30mm

Jeśli potrawa jest zbyt twarda, aby przecisnąć ją przez kratkę, piecz ją przez około 10–15 minut, a następnie odstaw do ostygnięcia w lodówce przed przetwarzaniem.

Przed przetwarzaniem żywności należy zawsze usuwać z niej twardą skórkę, pestki, pestki itp.

Notatka:

Ze względu na różnorodność kształtów i rozmiarów produktów spożywczych, pokrojone na kostki kawałki mogą mieć różny kształt. Jest to normalne.

Produkty spożywcze takie jak ser, szynka i chorizo mogą zatykać siatkę, dlatego nie zaleca się używania tego urządzenia.

22A Kostkę Express Dice można używać również do przygotowywania frytek, surowych warzyw i batonów.

- 1 Zamontuj kratkę do krojenia w kostkę bez tarczy do krojenia w kostkę.

- 2 Następnie ręcznie przesunąć żywność przez kratkę, nie włączając urządzenia.

Czyszczenie siatki

Za pomocą końcówki popychacza usuń resztki jedzenia, które mogły utknąć w kratce do krojenia w kostkę.

23 Ekspresowa obsługa (jeśli dostępna)

wał napędowy Express Serve

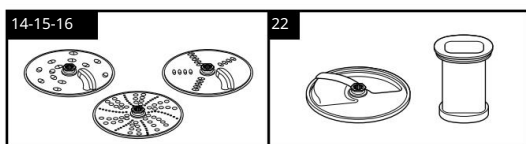
b Przedłużenie rynny

c Podstawa

d Płyta procy

- 1 Zamontuj wał napędowy i miskę na jednostce napędowej.
- 2 Zamontuj mały wał napędowy na głównym wałku –
Usługa ekspresowa nie będzie działać, jeśli nie zostanie zamontowana.
- 3 Zamontuj wymagany element mocujący/tarczę – nie
zastosuj nadmiernej siły. Zapoznaj się z sekcjami Discs i Express
Dice, aby uzyskać więcej informacji, wskazówek i porad.
- 4 Załóż pokrywę.

Stosować w powiązaniu z następującymi:



Ważne - Kostki i tarcze

Jeśli żywność nie wydostaje się z otworu wylotowego, wyłącz urządzenie i sprawdź, czy żywność nie zatyka się pod dyskiem i czy płyta wyrzutowa jest zamontowana. Usuń wszelkie uwięzione jedzenie przed kontynuowaniem przetwarzania.

24 Praca do przechowywania

Przechowuj krążki, krążek emulgujący i końcówkę do ciasta w dołączonej torbie.

Ze względów bezpieczeństwa ostrze noża należy przechowywać w głównej misce, a nie w worku do przechowywania, gdy nie jest ono używane.

Pielęgnacja i czyszczenie

Zawsze wyłączaj urządzenie i odłączaj je od zasilania przed czyszczeniem.

Obchodź się ostrożnie z ostrzami i tarczami tnącymi – są one wyjątkowo ostre.

Niektóre produkty spożywcze mogą odbarwić plastik. Jest to całkowicie normalne i nie uszkodzi plastiku ani nie wpłynie na smak jedzenia. Przetrzyj szmatką zamoczoną w oleju roślinnym, aby usunąć odbarwienie.

Jednostka napędowa

Przetrzyj wilgotną szmatką, a następnie osusz. Upewnij się, że obszar blokady jest wolny od resztek jedzenia.

Nie zanurzaj jednostki napędowej w wodzie.

Nadmiar przewodu należy schować do schowka z tyłu jednostki zasilającej.

Instrukcje czyszczenia – patrz odpowiednia
Ilustracja



Serwis i obsługa klienta

Wskazówki

Jeśli potrzebujesz pomocy w zakresie:
korzystając ze swojego urządzenia lub
serwisowanie, części zamienne lub naprawy (w ramach
gwarancji lub poza nią)
zadzwoń do działu obsługi klienta Kenwood pod numer
0345 222 0458. Przygotuj numer modelu (np. TYP: FDP65) i kod daty (5-
cyfrowy kod, np. 21T04). Znajdują się one na spodzie jednostki
napędowej.

części zamienne i osprzęt
zadzwoń pod numer 0844 557 3653.

Inne kraje

Jeżeli wystąpią jakiegokolwiek problemy z działaniem urządzenia,
przed zwróceniem się o pomoc zapoznaj się z rozdziałem „Rozwiązywanie
problemów”.
Seksja „Przewodnik” w podręczniku lub odwiedź
www.kenwoodworld.com.

Należy pamiętać, że produkt objęty jest gwarancją, która spełnia
wszelkie wymogi prawne dotyczące gwarancji i praw konsumenta
obowiązujące w kraju, w którym zakupiono produkt.

Jeśli Twój produkt Kenwood ulegnie awarii lub znajdziesz jakiegokolwiek
wady, wyślij go lub dostarcz do autoryzowanego punktu serwisowego
KENWOOD.

Aktualne dane dotyczące najbliższego autoryzowanego punktu
serwisowego KENWOOD można znaleźć na stronie
www.kenwoodworld.com lub na stronie internetowej właściwej
dla Twojego kraju.

Zaprojektowano i skonstruowano w brytyjskiej firmie Kenwood.

Wyprodukowano w Chinach.



WAŻNE INFORMACJE DLA POPRAWNEGO
UTYLIZACJA PRODUKTU ZGODNIE Z
Z DYREKTYWĄ EUROPEJSKĄ W SPRAWIE ODPADÓW
SPRZĘT ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNY (ZSEE)

Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie wolno wyrzucać go jako
odpadu miejskiego. Należy go oddać do specjalnego lokalnego punktu
zbiórki odpadów lub do dealera świadczącego taką usługę.

Gwarancja tylko dla Wielkiej Brytanii

Jeśli Twój robot kuchenny zepsuje się w ciągu roku od daty zakupu,
naprawimy go (lub wymienimy, jeśli zajdzie taka potrzeba) bezpłatnie, pod
warunkiem:

był używany zgodnie z niniejszą instrukcją.

nie używałeś go niewłaściwie, nie zaniedbałeś go i nie uszkodziłeś;

nie został zmodyfikowany (chyba że przez KENWOOD);
nie jest to rzecz z drugiej ręki;
nie był wykorzystywany komercyjnie;
nie zamontowałeś wtyczki nieprawidłowo; i
dostarczasz paragon potwierdzający dokonanie zakupu.

Gwarancja ta nie narusza Twoich praw ustawowych.

Zalecana tabela użycia

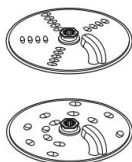
Nie używaj urządzenia dłużej niż podano poniżej bez przerwy.

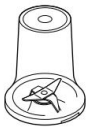
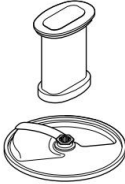
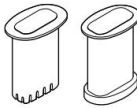
Nie należy przekraczać maksymalnych pojemności podanych w poniższej tabeli.

Ciągłe przetwarzanie przez dłuższy czas może uszkodzić urządzenie.

Dostarczone informacje dotyczące przetwarzania mają charakter wyłącznie orientacyjny i mogą się różnić w zależności od dokładnego przepisu i przetwarzanych składników.

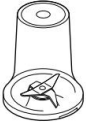
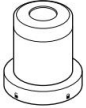
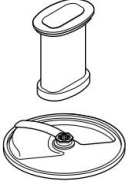
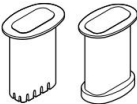
Nie przetwarzaj gorących składników

Narzędzie/ Załącznik	Funkcjonować		 (sekundy)	 MAKS
	Mieszanki do ciast typu „wszystko w jednym”	2	10 – 20	Całkowita waga 1,5 kg
	Ciasto - rozcieranie tłuszczu z mąką Dodawanie wody w celu połączenia składników ciasta	2 1 – 2	10 10 – 20	340g mąki
	Siekanie ryb i chudego mięsa Pasztesy i terriny	2	10 – 30	Maksymalnie 600g chudej wołowiny
	Krojenie warzyw	P	5 – 10	100 - 500g
	Siekanie orzechów	2	30 – 60	100g – 200g
	Zioła	2	20 – 30	30-50g
	Miksowanie miękkich owoców, gotowanych owoców i warzyw	2	10 – 30	1kg
	Majonez	2	60 – 80	4 żółtka jaj
	Śmietana do ubijania (Czas przetwarzania może się różnić w zależności od zawartości tłuszczu w śmietance)	1	15 – 30	250-500ml
	Mieszanki drożdżowe	2	60	600g mąki 1 kg całkowitej wagi
	Ścieranie i krojenie twardych produktów spożywczych – sera, marchwi, ziemniaków i produktów o podobnej konsystencji	2	-	Nie napępniać powyżej maksymalnej pojemności oznaczonej na misce.
	Krojenie miękkich produktów spożywczych – ogórków i pomidory	1	-	
	Tarty ser parmezan Tarcie ziemniaków	2	-	
	Używaj go do wyciskania soku z owoców cytrusowych: pomarańczy, cytryn, limonek i grejfrutów.	1--		

Zalecana tabela użycia				
Narzędzie/ Załącznik	Funkcjonować		 (sekundy)	 MAKS
	Zimne płyny i napoje (Dodaj lód/zamrożone składniki do kielicha ostatni)	2	30 – 60	1,5 litra
	Mieszanki na bazie koktajli mlecznych/zimnego mleka	2	15 – 30	1 litr
	Kruszenie lodu	P	30 – 40	6 kostek lodu (125g)
	Mieszanka do ciasta (Najpierw dodaj składniki płynne)	1 ↓ 2	10 ↓ 50	1 litr
	Orzechy	2	10 – 30	50g
	Ziarna kawy	2	30	50g
	Marynata z suszonych śliwek 250 g przezrystego, płynnego miodu 25 g małych, miękkich śliwek 25ml zimnej wody Schłódź składnik przez noc	P	5	300g
	Przetwarzanie przypraw Czarny pieprz, nasiona kardamonu, nasiona kminu, nasiona kolendry i nasiona kopru włoskiego	2	30 – 60	50g
	Mielenie ziaren kawy	2		50g
	Siekane orzechów	P		50g
	Przetwarzanie ząbków czosnku, świeżych papryczek chilli i korzenia imbiru	P		30g
	Świeży kokos	2/P	30 – 60	40g
	Napoje i koktajle	2	30 – 60	400ml
	Owoce i warzywa	2	-	600g
	Służy do krojenia różnych produktów spożywczych, takich jak: marchewka, cukinia, ogórek, burak i jabłka pokrojone w kostkę.	2	-	Nie wypełniaj powyżej maksymalnej pojemności oznaczona na misce
	Służy do krojenia różnych produktów spożywczych, np. ziemniaków, marchwi, cukinii i ogórków na frytki i inne surowe warzywa.	Podręcznik		

Przewodnik rozwiązywania problemów		
Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Procesor nie będzie działać.	Brak zasilania. Miska nie jest prawidłowo zamontowana w zespole napędowym. Pokrywa miski nie jest zablokowana prawidłowo.	Sprawdź, czy procesor jest podłączony. Sprawdź, czy miska jest umieszczona prawidłowo i czy uchwyt jest umieszczony bliżej prawego przedniego rogu. Sprawdź, czy blokada pokrywy jest prawidłowo zlokalizowana prawidłowo w obszarze uchwytu. Urządzenie nie będzie działało, jeśli miska i pokrywa zostaną zamontowane nieprawidłowo.
	Odłączany wał napędowy nie zamontowano w jednostce napędowej.	Zamontuj odłączany wał napędowy na jednostki napędowej przed zamontowaniem miski. Narzędzia i osprzęt do miski nie będą działać, jeśli wał napędowy nie zostanie zamontowany.
Blender, Blend-Xtract 2GO lub młynek nie będą działać	Blender, Blend-Xtract 2GO lub młyn nie są zablokowane prawidłowo. Blend-Xtract 2GO lub młynek nie zmontowane prawidłowo.	Blender, Blend-Xtract 2GO lub młynek nie będą działać, jeśli zostaną nieprawidłowo zamontowane do blokady. Sprawdź, czy zespół ostrzy jest dokładnie dokręcony do butelki lub słoika.
Procesor zatrzymuje się podczas przetwarzania	Procesor przeciążony/ przekroczono maksymalną pojemność. Pokrywa otwarta.	Sprawdź maksymalne pojemności podane w tabeli zalecanych zastosowań. Sprawdź, czy pokrywa jest prawidłowo zablokowana.
Blend-Xtract 2GO lub multiwitamina młyn przecieka z podstawy zespołu ostrzy.	Brak pieczęci Uszczelka nieprawidłowo zamontowana Plomba uszkodzona.	Sprawdź, czy uszczelka jest prawidłowo zamontowana i nie jest uszkodzona. Aby uzyskać uszczelkę zamienną, zobacz „Serwis i obsługa klienta”.
Jednostka niestabilna/silne wibracje i ruchy.	Lepkie owoce/składniki, np. daktyle, poddawane przetwarzaniu. Wybrano zbyt niską prędkość.	Aby uzyskać najlepsze rezultaty, najpierw użyj funkcji „Pulse”, aby rozbić Zmiksuj składniki, a następnie kontynuuj miksowanie na najwyższych obrotach.
Słaba wydajność narzędzi/ osprzętu	Zapoznaj się ze wskazówkami w odpowiedniej sekcji „używanie załącznika”. Sprawdź, czy załączniki są prawidłowo zmontowane.	

pielęgniarka		
*	) * (Zakończenie Zakończenie*	
' * *	*	
GO2 Xtract-Blend * / /	GO2 Xtract-Blend Xtract-Blend * GO2 .	Aplikacja Blend-Xtract 2GO
		Blend-Xtract 2GO *
" " *	/ Zakończenie* *	/ *
) (		

pielęgniarka				
 Niedokończony	 (czwarta)			
Ty	-		(/ (Państwo)	
Ty	-		/	
Ukochany (nie)	-	P	Zapamiętaj	
Ty	↓	↓	(nie)	
	-		Zakończony	
			Zapamiętaj	
		P	ładzaki łagodzenie Pokoj	
	-			
	-	P		
	-	P		
	-	P/		
	-			
	-			
słoń	-		*	
Zachód słońca			Полениение*	

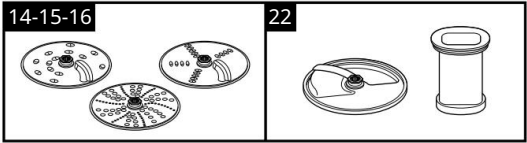
pielęgniarka				
* Nieruchomości*				
...				
 Niedokończony	 (czwarta)			
Zakończenie	-			
Ołówek	-	-	-	
	-			
-	-	P		
-	-			
-	-		Ja	
	-			
Zachód słońca	-			
-	-		(Przedszkole)	
Ołówek				
Zakończenie				
słoń Zachód słońca	-		*	  
	-		-	
	-			
-	-		*	

" " com.kenwoodworld.www. .com Kenwood Uczeń* Niedziela*

Serve Express)



a serve Express b c d .kenwoodworld.www Zatrzymać (). - * / - * Dice Express *



* *



*

- *

() * *

Dice Express) Gra karciana)

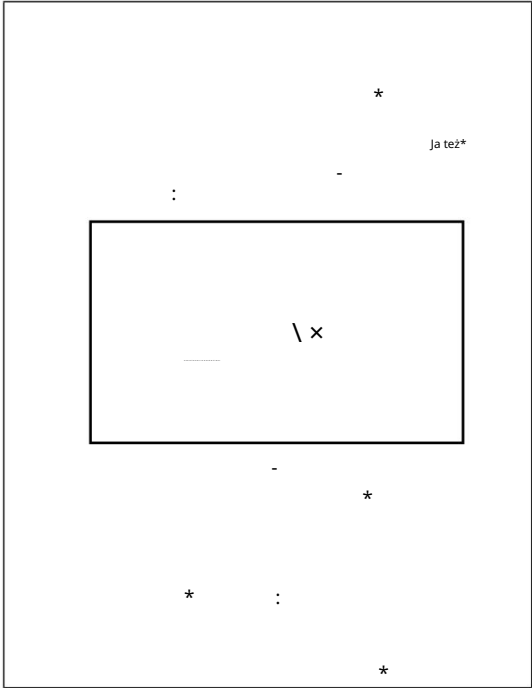
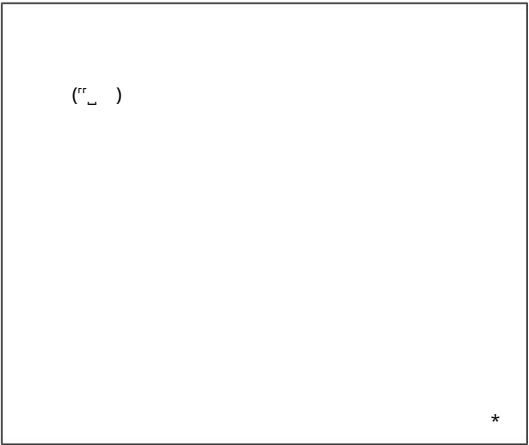


a b
c

" " * *

Dice Express

(*).
*
*



1

(
(nie)
a bc
d
e
f

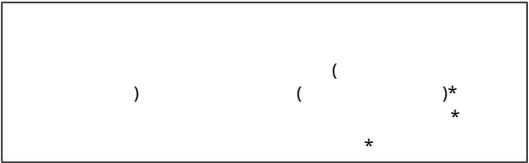
()
- *
-
*
-

Karta Dice Express



*
*
*

* *
*
- *
*
*



(

(okolo)

A

A
B

b

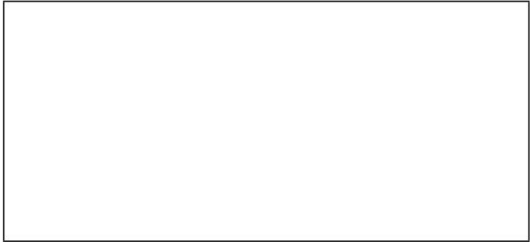
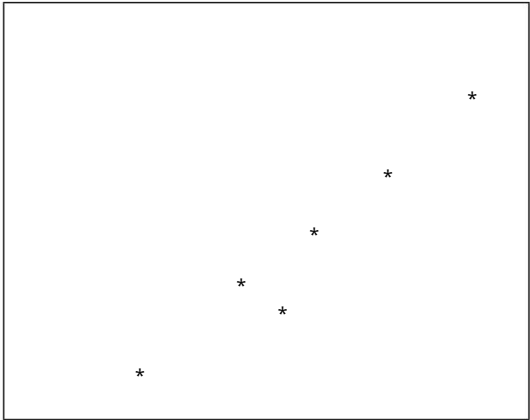
*
*

().

()
*

.(P)

O*



miesiący

ml GO2 Xtract -Blend)

Zadowolony

A

b

c

d

a strona

b strona

c pielęgnarka

*

*

*

Rzeczywiste:

=

=

()

*

()

*

.(P)

*



*

*

*

*

*

Ojej*

(P(

dni
() dział
-

*

* *

((nie)

Zakończenie*

-
*
*
*
()
*

*
-
*
*

Nie

14-15

* *

Nie ().

*
*
-
Ja*

11

" "

*
-
Ja*
①

*
Ania*
Zachód słońca
/
" " *

12

*
() *
*
*

" "

*
* *

—

*

Ja*

*

Ekspresowa obsługa

*

*

*

*

Serve Express

*

$$* \left(\begin{array}{c} \text{ } \end{array} \right)$$

*

$$(\quad)$$

*

/

*

*

1

*

*

*

Ja-

*

*

—

$$\begin{array}{c} \bullet \\ \bullet \\ = \end{array}$$
$$\bullet \\ \equiv$$
$$=$$

*

.Kenwood
nazwa:

*

*

Kenwood)

$$).$$

*

2004/1935

*

"

11

Mieszanka ekstraktu 2GO

* *

*

()

...

()

/
Ojej*

/
-

*

*

*

*

/
*

Ochronka

*

*

*

*

*

*

Serve Express/Dice Express

*

*

*

*

: ():

*

ffO/nO

« »

Zachód słońca

dolneK

*

/
*

*

Blend-Xtract 2GO/Mleko

*



:

/

*

Ja
ja

-

/

*

Kenwood W Kenwood.
*

*

*

*

*

*/

zamknij się		
	Ałtaj	Blender/Blend Więcej Wyciąg 2GO-
	Ałtaj	(
	Nie mogę	) /
	tego zrobić	

*

*

*

Nie mogę się doczekać Zapamiętaj*
()

*

Kenwood Sp. z o.o.

Nowy pas
Havant
Hampshire
PO9 2NH

kenwoodworld.com

